

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1910-1911.

Projet de Loi contenant le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1911.

(Voir les n^{os} 4, XI, 100, 172, session de 1910-1911, de la Chambre des Représentants.)

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1911 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de huit millions quatre cent trente-six mille cinq cent francs 8,436,500 »

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de sept cent vingt-deux mille neuf cent soixante francs 722,960 »

Soit ensemble à la somme de neuf millions cent cinquante-neuf mille quatre cent soixante francs . . . 9,159,460 » conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 7 juillet 1911.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

Les Secrétaires,

NERINCX.

MANSART.
A. BORBOUX.

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Korps der Gendarmerie voor het dienstjaar 1911 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van acht miljoen vier honderd zes en dertig duizend vijf honderd frank. 8,436,500 »

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van zeven honderd twee en twintig duizend negen honderd zestig frank 722,960 »

Te zamen op de som van negen miljoen honderd negen en vijftig duizend vier honderd zestig frank. 9,159,460 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 7^e Juli 1911.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

De Secretarissen,

BUDGET DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1911.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
Première section. — Dépenses ordinaires.			
CHAPITRE I ^{er} .			
1	Traitements et autres allocations et prestations	8,386,500 »	8,386,500 »
CHAPITRE II.			
2	Pensions et secours	50,000 »	50,000 »
	TOTAL. . . fr.		8,436,500 »
Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.			
CHAPITRE III.			
3	Amélioration du casernement : bâtiments et mobilier	700,000 »	722,960 »
4	Frais d'équipement et d'armement des hommes nommés aux emplois nouvellement créés	15,010 »	
5	Acquisition d'objets de couchage pour les hommes nommés aux emplois nouvellement créés	7,950 »	
	TOTAL DU BUDGET DE LA GENDARMERIE. . fr.		9,159,460 »

BEGROOTING DER GENDARMERIE VOOR HET DIENSTJAAR 1911.

ARTIKELN.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	Eerste sectie. — Gewone uitgaven.		
	HOOFDSTUK I.		
1	Jaarwedden en andere toekenningen en verstrekkingen	8,386,500 »	8,386,500 »
	HOOFDSTUK II.		
2	Pensioenen en hulpgelden	50,000 »	50,000 »
	TOTAAL. . . . fr.		8,436,500 »
	Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitgaven.		
	HOOFDSTUK III.		
3	Verbetering der kazerneering : gebouwen en meubileering	700,000 »	722,960 »
4	Uitrustings- en bewapeningskosten van de tot de nieuwgemaakte ambten benoemde manschappen	15,010 »	
5	Aanschaffing van nachtlegeringsvoorwerpen voor de tot de nieuwgemaakte ambten benoemde manschappen	7,950 »	
	TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER GENDARMERIE . . . fr.		9,159,460 »